

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC) No 3647/83
of 19 December 1983**

**adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the
European Communities and the weightings applied thereto**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the privileges and immunities of the European Communities, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the Staff Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of the European Communities laid down by Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2074/83 ⁽²⁾, and in particular Articles 63, 64, 65 and 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the conditions of employment,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Council, by Decision 81/1061/Euratom, ECSC, EEC ⁽³⁾, fixed the method of calculation to be used in the periodical reviews of the remuneration of officials and other servants of the Communities, beginning with the reference period July 1980 to July 1981 ;

Whereas a review of the remuneration of officials and other servants carried out on the basis of a report by the Commission has shown that the remuneration and pensions of officials and the remuneration of other servants of the Communities should be adjusted under the 1983 annual review,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

With effect from 1 July 1983 :

(a) The table of basic monthly salaries in Article 66 of the Staff Regulations is replaced by the following :

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 203, 27. 7. 1983, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 386, 31. 12. 1981, p. 6.

Grade	Step							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	269 701	284 064	298 427	312 790	327 153	341 516		
A 2	239 258	252 965	266 672	280 379	294 086	307 793		
A 3 / LA 3	198 034	210 022	222 010	233 998	245 986	257 974	269 962	281 950
A 4 / LA 4	166 253	175 611	184 969	194 327	203 685	213 043	222 401	231 759
A 5 / LA 5	136 906	145 068	153 230	161 392	169 554	177 716	185 878	194 040
A 6 / LA 6	118 188	124 686	131 184	137 682	144 180	150 678	157 176	163 674
A 7 / LA 7	101 641	106 737	111 833	116 929	122 025	127 121		
A 8 / LA 8	89 815	93 464						
B 1	118 188	124 686	131 184	137 682	144 180	150 678	157 176	163 674
B 2	102 313	107 144	111 975	116 806	121 637	126 468	131 299	136 130
B 3	85 704	89 721	93 738	97 755	101 772	105 789	109 806	113 823
B 4	74 038	77 519	81 000	84 481	87 962	91 443	94 924	98 405
B 5	66 108	68 926	71 744	74 562				
C 1	75 529	78 602	81 675	84 748	87 821	90 894	93 967	97 040
C 2	65 604	68 421	71 238	74 055	76 872	79 689	82 506	85 323
C 3	61 154	63 566	65 978	68 390	70 802	73 214	75 626	78 038
C 4	55 185	57 450	59 715	61 980	64 245	66 510	68 775	71 040
C 5	50 843	52 952	55 061	57 170				
D 1	57 541	60 086	62 631	65 176	67 721	70 266	72 811	75 356
D 2	52 404	54 665	56 926	59 187	61 448	63 709	65 970	68 231
D 3	48 733	50 847	52 961	55 075	57 189	59 303	61 417	63 531
D 4	46 015	47 888	49 761	51 634				

(b) — 'Bfrs 3 789' is replaced by 'Bfrs 4 066' in Article 67 (1) (a) of the Staff Regulations and in Article 1 (1) of Annex VII thereto.

— 'Bfrs 4 881' is replaced by 'Bfrs 5 237' in Article 67 (1) (b) of the Staff Regulations and in Article 2 (1) of Annex VII thereto.

— 'Bfrs 8 718' is replaced by 'Bfrs 9 354' in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the second paragraph of Article 4 (1) of Annex VII thereto.

— 'Bfrs 4 360' is replaced by 'Bfrs 4 678' in the first paragraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

Article 2

With effect from 1 July 1983:

(a) The table of basic monthly salaries in Article 20 of the conditions of employment of other servants is replaced by the following:

Grade	Step							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	269 701	284 064	298 427	312 790	327 153	341 516		
A 2	239 258	252 965	266 672	280 379	294 086	307 793		
A 3 / LA 3	198 034	210 022	222 010	233 998	245 986	257 974	269 962	281 950
A 4 / LA 4	166 253	175 611	184 969	194 327	203 685	213 043	222 401	231 759
A 5 / LA 5	136 906	145 068	153 230	161 392	169 554	177 716	185 878	194 040
A 6 / LA 6	118 188	124 686	131 184	137 682	144 180	150 678	157 176	163 674
A 7 / LA 7	101 641	106 737	111 833	116 929	122 025	127 121		
A 8 / LA 8	89 815	93 464						
B 1	118 188	124 686	131 184	137 682	144 180	150 678	157 176	163 674
B 2	102 313	107 144	111 975	116 806	121 637	126 468	131 299	136 130
B 3	85 704	89 721	93 738	97 755	101 772	105 789	109 806	113 823
B 4	4 038	77 519	81 000	84 481	87 962	91 443	94 924	98 405
B 5	66 108	68 926	71 744	74 562				
C 1	72 073	75 001	77 929	80 857	83 785	86 713	89 641	92 569
C 2	62 635	65 316	67 997	70 678	73 359	76 040	78 721	81 402
C 3	58 453	60 744	63 035	65 326	67 617	69 908	72 199	74 490
C 4	52 795	54 946	57 097	59 248	61 399	63 550	65 701	67 852
C 5	48 670	50 686	52 702	54 718				
D 1	55 055	57 464	59 873	62 282	64 691	67 100	69 509	71 918
D 2	50 166	52 311	54 456	56 601	58 746	60 891	63 036	65 181
D 3	46 769	48 765	50 761	52 757	54 753	56 749	58 745	60 741
D 4	44 172	45 917	47 662	49 407				

(b) The table of basic monthly salaries in Article 63 of the conditions of employment of other servants is replaced by the following:

Category	Group	Class			
		1	2	3	4
A	I	126 732	142 532	158 332	174 132
	II	91 781	100 794	109 807	118 820
	III	77 015	80 478	83 941	87 404
B	IV	73 956	81 264	88 572	95 880
	V	57 946	61 810	65 674	69 538
C	VI	55 076	58 360	61 644	64 928
	VII	49 279	50 978	52 677	54 376
D	VIII	44 473	47 132	49 791	52 450
	IX	42 806	43 411	44 016	44 621

Article 3

With effect from 1 July 1983, the fixed allowance referred to in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be:

- Bfrs 2 441 per month for officials in grade C 4 or C 5,
- Bfrs 3 742 per month for officials in grade C 1, C 2 or C 3.

Article 4

1. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1983 shall be calculated from that date for officials and temporary staff other than those covered by Article 2 (d) of the conditions of employment of other servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations.

2. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1983 shall be calculated from that date for temporary staff covered by Article 2 (d) of the conditions of employment of other servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 20 of the said conditions of employment.

Article 5

With effect from 1 July 1983, the date '1 July 1982' in the second paragraph of Article 63 of the Staff Regulations is replaced by '1 July 1983'.

Article 6

1. With effect from 1 May 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

Greece	121,2
Portugal	102,4
Yugoslavia	173,3
Israel	326,7

2. With effect from 16 May 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

Italy	103,7
Chile	247,5

3. With effect from 1 July 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries indicated below shall be as follows:

Belgium	100,0
Denmark	116,8
Germany	110,5
France	101,8
Greece	100,0
Ireland	93,3

Italy	96,1
Luxembourg	100,0
Netherlands	105,8
United Kingdom	97,9
Spain	94,1
Portugal	74,3
Switzerland	144,1
Yugoslavia	95,8
United States of America	
— New York	184,7
— Washington	170,6
Canada	153,4
Japan	189,6
Turkey	99,2 ⁽¹⁾
Austria	118,3
Thailand	183,4
India	143,6
Venezuela	170,0
Chile	146,7
Australia	149,9
Morocco	114,8
Syria	168,0 ⁽¹⁾
Jordan	215,1 ⁽¹⁾
Lebanon	151,6 ⁽¹⁾
Algeria	158,7 ⁽¹⁾
Tunisia	113,4
Egypt	217,5 ⁽¹⁾
Israel	169,0

4. With effect from 1 May 1983, the weighting applicable to pensions in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations shall be that given below for the country in which the person entitled to the pension proves he has his residence:

Greece	121,2
--------	-------

5. With effect from 16 May 1983, the weighting applicable to pensions in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations shall be that given below for the country in which the person entitled to the pension proves he has his residence:

Italy	103,7
-------	-------

6. With effect from 1 July 1983, the weighting applicable to pensions shall be fixed in accordance with Article 82 (1) of the Staff Regulations.

Article 7

1. With effect from 16 May 1983, the weighting applicable to pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80⁽²⁾ who declare their home to be in Italy shall be as follows:

Italy	130,9
-------	-------

⁽¹⁾ Provisional figures.

⁽²⁾ OJ No L 20, 26. 1. 1980, p. 1.

2. With effect from 1 July 1983, the weighting applicable to pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80 shall be as follows:

Belgium	120,5
Denmark	146,2
Germany	107,4
France	133,4
Ireland	112,5
Luxembourg	120,5
Netherlands	104,6
United Kingdom	92,3

3. If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than those listed in this Article, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

Article 8

With effect from 1 July 1983, the table in Article 10 (1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

	Entitled to household allowance		Not entitled to household allowance	
	First to 15th day	From 16th day	First to 15th day	From 16th day
	Bfrs per calendar day			
A 1 to A 3 and LA 3	1 586	747	1 090	626
A 4 to A 8 and LA 4 to LA 8 and category B	1 539	697	1 043	545
Other grades	1 396	651	898	450

Article 9

With effect from 1 July 1983, the allowances laid down in Article 1 of Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 300/76⁽¹⁾ for shiftwork shall be fixed at Bfrs 7 073, Bfrs 11 671 and Bfrs 15 915.

With effect from 1 July 1983, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 shall be subject to a weighting of 1,132395 in the case of persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80.

Article 10

With effect from 1 July 1983, the amounts shown in Article 4 of Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68⁽²⁾ shall be subject to a weighting of 2,531070.

Article 11

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1983.

For the Council

The President

G. VARFIS

⁽¹⁾ OJ No L 38, 13. 2. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 8.